Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 7

Vorwort: Éditorial
Autor: Cochard, J.-P.

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

SALUT L'AMI...

Je rentre «d'enrucher» un essaim qu'un mien voisin m'a prié de cueillir. Aussi non seulement je vais bâtir ton journal gaufre après gaufre, mais, comme la reine, je vais pondre, pondre... si ça vient.

J'ai sous les yeux une revue française et suis fort étonné qu'il faille une page entière pour parler et signaler des vols de ruches. Heureusement que de tels parasites n'ont pas encore cours en Romandie, mais sait-on jamais, surtout si c'est comme ce jeune lycéen de Carcassone qui, pour mieux étudier les abeilles et surtout pour les avoir à portée, a dérobé pas moins de dix-sept ruches après avoir pris soin d'endormir les abeilles au moyen d'un spray. Ce sont les gendarmes qui sont venus l'extraire de ses études pour le présenter au juge qui, trouvant que l'affaire ne manquait pas de piquant, a laissé l'apiculteur en herbe en liberté, car il eut certainement attrapé le bourdon derrière les barreaux!

L'autre samedi, à Cossonay, quelle belle fête pour une grande dame qui fêtait son centenaire. Tout était parfait, de l'exposition (magnifique) au menu en passant par les discours... Bravo.

Sache encore que le concours des ruchers va bon train au Vieux-Pays. Malheureusement, Jean Chammartin, atteint dans sa santé et à qui vont tous nos vœux pour une amélioration rapide, n'a pas pu y participer. C'est Jean-Pierre Vuagniaux qui l'a remplacé comme délégué de la SAR.

Bonne seconde récolte, rappelle-toi 1976...

J.-P. Cochard

ACHÈTE

vieille cire en rayons, 5 fr. le kg.

Paiement comptant.

Fontannaz Michel
Rue des Grottes
1337 VALLORBE
Tél. (021) 83 18 40 / 83 10 49

À VENDRE

dès la fin mai jusqu'à mi-septembre, **reines 1983**, carnioliennes, issues de souches sélectionnées à fort rendement.

Prix: **Fr. 32.—**, tout compris.

S'adresser à **Robert Praz, Aéroport 2, 1950 SION, tél. (027) 22 48 19.**